



Úmluva o právech osob se zdravotním postižením

Rozesláni: všeobecné
17. dubna 2015
**PŘEDBĚŽNÁ NEUPRAVENÁ
VERZE**

Originál: anglicky

Výbor pro práva osob se zdravotním postižením

13. zasedání

25. března – 17. dubna 2015

Závěrečná doporučení k úvodní zprávě České republiky

I. Úvod

1. Výbor přezkoumal úvodní zprávu České republiky (CRPD/C/ CZE /1) na své 180. a 181. schůzi, konaných 31. března a 1. dubna 2015, a přijal tato závěrečná doporučení na své 192. schůzi, konané 10. dubna 2015.
2. Výbor vítá úvodní zprávu České republiky, která byla vypracována v souladu se zásadami Výboru pro předkládání zpráv, a děkuje smluvnímu státu za jeho písemné odpovědi (CRPD/C/ CZE /Q/1/Add.1) na seznam otázek a problémů připravených Výborem.
3. Výbor oceňuje plodný dialog vedený s delegací smluvního státu během přezkumu zprávy a chválí smluvní stát za početnou delegaci, jež zahrnovala mnoho představitelů příslušných státních orgánů zodpovědných za implementaci Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením.

II. Pozitivní aspekty

4. Výbor vítá úsilí smluvního státu uvádět svou legislativu do souladu s opatřeními Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením jakož i politiky a opatření přijaté pro zajištění implementace práv osob se zdravotním postižením zakotvených v Úmluvě. Výbor zaznamenal Národní plán vytváření rovných příležitostí pro osoby se zdravotním postižením na období 2010-2014. Výbor vítá zákaz přímé i nepřímé diskriminace osob se zdravotním postižením v antidiskriminačním zákoně. Výbor dále vítá zavedení opatření, že vytváření bezbariérového prostředí je veřejným zájmem ve stavebním zákoně. Všimá se úsilí vynaloženého k zpřístupňování letecké a železniční dopravy. Výbor vítá úsilí smluvního státu začlenit opatření podporovaného rozhodování do některých situací stanovených novým občanským zákoníkem. S uznáním si všimá možnosti mít asistenta v řízeních podle občanského soudního řádu. Vítá nezávislý mandát daný ombudsmanovi, aby prováděl systematické preventivní návštěvy míst a zařízení, v nichž jsou či mohou být

umístěny osoby s omezenou svobodou. Výbor vítá rozhodnutí Nejvyššího správního soudu z prosince 2014 uznávající právo dětí se zdravotním postižením žít v komunitě. Vítá oficiální uznání českého znakového jazyka

III. Hlavní oblasti zájmu a doporučení

A. Obecné zásady a závazky (čl. 1–4)

5. Výbor zaznamenal, že Smluvní stát neratifikoval Opční protokol k Úmluvě OSN o právech osob se zdravotním postižením.

6. Výbor vyzývá smluvní stát, aby ratifikoval Opční protokol k Úmluvě OSN o právech osob se zdravotním postižením, jak uvádějí závěry druhého kola Univerzálního periodického přezkumu (A/HRC/22/3/Add.1, odst.6), a v souladu s novým Národním plánem podpory rovných příležitostí pro osoby se zdravotním postižením na období 2015–2020.

7. Výbor zaznamenal, že některé definice zdravotního postižení a osob se zdravotním postižením v legislativě smluvního státu (mj. v zákoně o zaměstnanosti a školském zákoně) jsou založeny na medicínském modelu přístupu k zdravotnímu postižení a nejsou v souladu s opatřeními Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením.

8. Výbor vyzývá smluvní stát, aby upravil definice zdravotního postižení a osob se zdravotním postižením ve své legislativě a aby ve výše uvedených definicích učinil explicitní odkazy na bariéry, jimž osoby se zdravotním postižením čelí, tak aby byly v souladu s definicemi v Úmluvě.

B. Specifická práva (čl. 5–30)

Rovnost a nediskriminace (čl. 5)

9. Výbor se znepokojením zaznamenal, že podle antidiskriminačního zákona je povinnost poskytnout přiměřené úpravy omezena na oblast zaměstnávání a související pracovní vztahy.

10. Výbor vyzývá smluvní stát, aby upravil svou legislativu a rozšířil zákaz odepření přiměřené úpravy i na ostatní oblasti mimo zaměstnávání a pracovní vztahy, v souladu s opatřeními článku 5 Úmluvy.

11. Výbor je znepokojen přiznanou absencí judikatury týkající se soudní ochrany před diskriminací na základě zdravotního postižení.

12. Výbor vyzývá smluvní stát, aby přijal všechna nutná opatření, včetně školení sboru soudců, posilování nezávislých lidskoprávních orgánů a budování kapacity osob se zdravotním postižením a jejich organizací, k tomu, aby napomohl užívání dostupných právních opatření k nápravě osobami se zdravotním postižením, které čelí diskriminaci a nerovnosti.

Ženy se zdravotním postižením (čl. 6)

13. Výbor je znepokojen absencí aktivit pro boj s vícečetnou diskriminací, jíž čelí ženy a děti se zdravotním postižením, a pro její předcházení a rovněž nedostatkem dat o ženách a dívkách se zdravotním postižením relevantních pro boj s vícečetnou diskriminací, jíž čelí.

14. Výbor vyzývá smluvní stát, aby implementoval programy a aktivity pro ženy a děti se zdravotním postižením, včetně opatření pro rovnost a podpůrné akce (pozitivní

diskriminace), jak ve vztahu k zdravotnímu postižení, tak k politice rovnosti, a rovněž aby vytvořil rámec pro sběr dat relevantních pro boj s vícečetnou diskriminací žen a dívek se zdravotním postižením, v souladu s článkem 31 Úmluvy a s ohledem na koncepční a metodický rámec pro lidskoprávní indikátory (HR/PUB/12/5), a aby zesílil implementaci přijatých politických opatření pro boj s výše uvedenou diskriminací.

Děti se zdravotním postižením (čl. 7)

15. Výbor je hluboce znepokojen přetrváváním konceptu „péče o děti se zdravotním postižením v ústavech“ jakožto veřejnou politikou a nedostatečným rozvojem podpůrných služeb pro chlapce a dívky se zdravotním postižením a jejich rodiny v místních komunitách. Výbor je též znepokojen skutečností, že děti se zdravotním postižením se nemohou systematicky účastnit na rozhodování ovlivňujícím jejich život a že nemají možnost vyjádřit svůj názor na věci, které se jich přímo týkají.

16. Výbor vyzývá smluvní stát, aby opustil koncept ústavů rezidenční péče pro chlapce a dívky se zdravotním postižením a aby zesílil úsilí o rozvoj podpůrných služeb pro chlapce a dívky se zdravotním postižením a jejich rodiny v místních komunitách, s jasným harmonogramem a konkrétními měřítky pro implementaci, jež budou v pravidelných intervalech účinně monitorována. Výbor rovněž žádá smluvní stát, aby přijal opatření na ochranu práv chlapců a dívek se zdravotním postižením, aby byli konzultováni ve všech záležitostech, které se jich týkají, a zaručil jim účinnou asistenci s ohledem na jejich zdravotní postižení a věk.

Přístupnost (čl. 9)

17. Výbor se znepokojením zaznamenal, že opatření stavebního zákona, jež mají zajistit přístupnost, dosud nejsou plně implementována. Kromě toho Výbor zaznamenal, že osoby neslyšící, nevidomé a osoby s mentálním postižením dosud čelí překážkám v přístupu k veřejným prostorům kvůli nedostatku tlumočení do znakového jazyka, dokumentů v Braillově písmu, augmentativní a alternativní komunikace a dalších přístupných prostředků, způsobů a forem komunikace, jako jsou piktogramy.

18. Výbor vyzývá smluvní stát, aby posílil monitorování implementace standardů přístupnosti tím, že:

- (a) jasně určí orgány, jež budou mít mandát monitorovat implementaci;
- (b) bude budovat kapacitu a kontinuálně konat školení těch, kteří jsou pověřeni monitoringem;
- (c) zapojí organizace osob se zdravotním postižením do monitorování;
- (d) bude sankcionovat ty, kteří nebudou plnit standardy přístupnosti.

19. Výbor vyzývá smluvní stát, aby zajistil přístup do veřejných prostor osobám se zdravotním postižením, zejména neslyšícím, nevidomým a osobám s mentálním postižením, tím, že jim poskytne tlumočení do znakového jazyka, dokumenty v Braillově písmu, augmentativní a alternativní komunikaci a další přístupné prostředky, způsoby a formy komunikace, jako jsou piktogramy.

Rizikové situace a humanitární krize (čl.11)

20. Výbor je znepokojen tím, že národní postupy pro nouzové situace neobsahují opatření pro osoby se zdravotním postižením, zejména pro neslyšící.

21. Výbor vyzývá smluvní stát, aby zajistil, aby mechanismy snižování rizik v případě katastrof a reakcí na nouzové situace byly inkluzivní a přístupné všem osobám se zdravotním postižením.

Rovnost před zákonem (čl. 12)

22. Výbor se znepokojením zaznamenal, že nový občanský zákoník dosud stanovuje možnost omezit právní způsobilost a svěřit osobu se zdravotním postižením do částečného opatrovnictví.

23. Výbor vyzývá smluvní stát, aby upravil svůj občanský zákoník a plně uvedl jeho opatření do souladu s článkem 12 Úmluvy, jak je uvedeno v Obecném komentáři Výboru č. 1, a aby přiznal plnou právní způsobilost všem osobám se všemi typy zdravotního postižení a aby zlepšil přístup k podporovanému rozhodování a implementoval opatření občanského zákoníku.

Přístup ke spravedlnosti (čl. 13)

24. Výbor se znepokojením zaznamenal nedostatečný přístup k soudním a správním řízením pro nevidomé osoby, osoby s mentálním a psychosociálním postižením.

25. Výbor vyzývá smluvní stát, aby zajistil dostupnost dokumentů v přístupném formátu pro všechny osoby se zdravotním postižením, které je potřebují. Dále doporučuje školení soudců a dalších zaměstnanců v soudním systému o právech zakotvených v Úmluvě OSN o právech osob se zdravotním postižením.

Svoboda a osobní bezpečnost (čl. 14)

26. Výbor se znepokojením zaznamenal, že osoby se zdravotním postižením dosud mohou být zbaveny svobody na základě svého zdravotního postižení podle opatření zákona o sociálních službách, zákona o zdravotních službách, zákona o zvláštních soudních řízeních, trestního zákoníku a občanského soudního řádu.

27. Výbor vyzývá smluvní stát, aby upravil výše uvedenou legislativu a uvedl její opatření plně do souladu s opatřeními článku 14 Úmluvy. Jakožto vodítko se doporučuje vzít v potaz nedávné vyjádření Výboru k článku 14.

28. Výbor doporučuje, aby smluvní stát přijal opatření k zahájení strukturálního přezkumu postupů užívaných při postihu osob se zdravotním postižením, které spáchaly trestný čin. Tento systém by měl být v souladu s obecnými bezpečnostními opatřeními a zárukami zavedenými pro všechny osoby obviněné z trestného činu v systému trestního soudnictví, jako jsou mimo jiné presumpce nevinny, právo na obhajobu a na spravedlivý proces. Výbor rovněž doporučuje uplatnění přiměřené úpravy ve věznicích, aby nedošlo k ztížení podmínek věznění z důvodu zdravotního postižení.

Ochrana proti mučení a jinému krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení nebo trestání (čl. 15)

29. Výbor se znepokojením zaznamenal praxi chirurgických kastrací osob se zdravotním postižením zbavených svobody jakožto formu trestu.

30. Výbor vyzývá smluvní stát, aby ustal v provádění chirurgických kastrací a všech druhů nedobrovolné péče pro osoby se zdravotním postižením zbavené svobody jako formy trestu.

31. Výbor je hluboce znepokojen tím, že v psychiatrických ústavech jsou běžnou praxí mechanická a chemická omezení svobody, jež mohou vyústit až v mučení a kruté, nelidské a ponižující zacházení.

32. Výbor vyzývá smluvní stát, aby okamžitě zrušil a zakázal používání mechanických a chemických omezení svobody osob s psychosociálním postižením v psychiatrických nemocnicích a aby posílil monitoring a inspekce těchto zařízení, tak aby se zamezilo těmto praktikám.

33. Výbor doporučuje, aby smluvní stát zajistil, aby osoby zbavené svobody měly přístup k nezávislému monitorování a k mechanismům pro podávání stížností a aby oběti týrání a špatného zacházení měly právo na náhradu a adekvátní kompenzaci, včetně rehabilitace, a byla jim poskytnuta.

Ochrana před vykořisťováním, násilím a zneužíváním (čl. 16)

34. Výbor se znepokojením zaznamenal nedostatek perspektivy zdravotního postižení v opatřeních pro ochranu před násilím, zneužíváním a vykořisťováním a nedostatek dat o ochraně osob se zdravotním postižením, zejména žen a dívek se zdravotním postižením, před vykořisťováním, násilím a zneužíváním.

35. Výbor vyzývá smluvní stát, aby začlenil perspektivu zdravotního postižení do stávajících politik a aby zesílil opatření k ochraně osob se zdravotním postižením, zejména žen a dívek se zdravotním postižením, před vykořisťováním, násilím a zneužíváním, včetně bezpečných a podpůrných komunitních služeb, a aby sbíral data o násilí na osobách se zdravotním postižením a prováděl výzkum na toto téma.

Ochrana osobní integrity (čl.17)

36. Výbor se znepokojením zaznamenal, že podle občanského zákoníku a zákona o zdravotních službách je opatrovník osoby se zdravotním postižením oprávněn dávat souhlas se sterilizací dotyčné osoby a vystavit tak tuto osobu nedobrovolné sterilizaci bez jejího svobodného a informovaného souhlasu.

37. Výbor vyzývá smluvní stát, aby zrušil praktiku sterilizace bez svobodného a informovaného souhlasu osoby se zdravotním postižením a aby podle toho upravil občanský zákoník a zákon o zdravotních službách. Výbor rovněž vyzývá smluvní stát, aby poskytl opravné prostředky obětem nedobrovolné sterilizace v souladu s doporučeními Výboru pro lidská práva (CCPR/C/CZE/CO/3) a Výboru pro odstranění diskriminace žen (CEDAW/C/CZE/CO/5).

Nezávislý způsob života a zapojení do společnosti (čl. 19)

38. Výbor se znepokojením zaznamenal, že smluvní stát nadále investuje více financí do ústavů než do podpůrných služeb, jež by osobám se zdravotním postižením umožnily žít nezávisle ve svých místních komunitách. Dále se znepokojením zaznamenal nedostatek plánů poskytovat podpůrné služby v místních komunitách pro starší osoby se zdravotním postižením

39. Výbor vyzývá smluvní stát, aby zintenzívnil proces deinstitucionalizace a aby vyčlenil dostatečné finanční zdroje na rozvoj podpůrných služeb v místních komunitách, jež by umožnily všem osobám se zdravotním postižením, bez ohledu na jejich zdravotní postižení, pohlaví či věk, svobodně si zvolit, s kým, kde a v jakém životním uspořádání budou žít, v souladu s opatřeními článku 19 Úmluvy.

40. Výbor doporučuje smluvnímu státu, aby přijal všechna nutná opatření k zajištění toho, aby politické procesy namířené k deinstitucionalizaci, včetně rozvoje Národního plánu podpory rovných příležitostí pro osoby se zdravotním postižením na

období 2015–2020, měly jasný harmonogram a konkrétní měřítko pro implementaci, jež budou v pravidelných intervalech účinně monitorována. Výbor zejména vyzývá smluvní stát, aby co nejrychleji zrušil umístování dětí do věku tří let do ústavní péče.

Svoboda projevu a přesvědčení a přístup k informacím (čl. 21)

41. Výbor se znepokojením zaznamenal nedostatečné vynakládání finančních zdrojů na tlumočení do znakového jazyka a nedostatek školených tlumočnicků, což omezuje skutečné využívání práva používat český znakový jazyk neslyšícími a jejich rodinami.

42. Výbor vyzývá smluvní stát, aby vyčlenil dostatečné finanční zdroje na školení a najímání tlumočnicků do znakového jazyka, což by umožnilo neslyšícím osobám plně využít práva používat český znakový jazyk.

43. Výbor zaznamenal, že smluvní stát dosud nezměnil zákon č. 231/2001 Sb., který má zpřístupňovat audiovizuální obsah vysílání osobám se sluchovým či zrakovým postižením.

44. Výbor vyzývá smluvní stát, aby upravil zákon č. 231/2001 Sb. a aby zajistil přístupnost audiovizuálního obsahu vysílání osobám se sluchovým či zrakovým postižením.

Respektování obydlí a rodiny (čl. 23)

45. Výbor je znepokojen, že opatření nového občanského zákoníku a zákona o sociálních službách a zákona č. 359/1999 Sb., o sociálně-právní ochraně dětí otevřeně umožňují omezení právní způsobilosti v záležitostech rodiny, zejména práva uzavřít manželství, na rodičovskou zodpovědnost a adopci.

46. Výbor doporučuje, aby tato opatření občanského zákoníku a zákona o sociálně-právní ochraně dětí byla zrušena, tak aby bylo zajištěno, že budou osoby se zdravotním postižením moci vykonávat své právo uzavírat manželství, svá rodičovská práva a právo na adopci na rovném základě s ostatními a že se podpůrné služby budou poskytovat rodičům se zdravotním postižením v komunitě.

Vzdělávání (čl. 24)

47. Výbor se znepokojením zaznamenal, že navzdory vynaloženému úsilí je značnému počtu chlapců a dívek se zdravotním postižením, zejména těm s mentálním postižením, autismem a hluchoslepotou, poskytováno vzdělávání ve speciálních školách a třídách, mimo hlavní vzdělávací proud.

48. Výbor doporučuje smluvnímu státu, aby implementoval novelizovaný školský zákon a aby uznal inkluzivní vzdělávání jako vůdčí princip vzdělávacího systému a aby zajistil přijímání dětí se zdravotním postižením do běžných škol v souladu s článkem 24 Úmluvy. Výbor vyzývá smluvní stát, aby zintenzívnil své úsilí a vyčlenil dostatečné finanční a lidské zdroje na přiměřené úpravy, jež umožní chlapcům a dívkám se zdravotním postižením, včetně mentálního postižení, autismu a hluchoslepoty, být vzdělávání v kvalitním inkluzivním školství.

Zdraví (čl. 25)

49. Výbor se znepokojením zaznamenal těžkosti neslyšících osob a rodičů chlapců a dívek s mentálním a psychosociálním postižením, jimž čelí v přístupu ke službám zdravotní péče, vzhledem k nedostatku přístupných informací, a to navzdory úsilí smluvního státu.

50. Výbor vyzývá smluvní stát, aby zintenzívnil úsilí o zpřístupňování informací o zdravotní péči pro osoby se zdravotním postižením a rodiče chlapců a dívek se zdravotním postižením, včetně zpřístupňování informací o příslušné službě pro osoby

se zdravotním postižením a jejich rodiny a poskytování dostatečného množství tlumočnicků do znakového jazyka neslyšícím osobám, které potřebují zdravotní péči.

Práce a zaměstnávání (čl. 27)

51. Výbor se znepokojením zaznamenal vysokou míru nezaměstnanosti osob se zdravotním postižením a skutečnost, že míra nezaměstnanosti žen se zdravotním postižením je vyšší než míra nezaměstnanosti mužů se zdravotním postižením. Výbor dále se znepokojením zaznamenal, že téměř třetina zaměstnaných osob se zdravotním postižením pracuje mimo otevřený trh práce.

52. Výbor vyzývá smluvní stát, aby zajistil stejnou mzdu pro všechny osoby se zdravotním postižením bez ohledu na jejich stupeň zdravotního postižení, aby rozvinul opatření a zintenzívil úsilí a vyčlenil dostatečné zdroje na podporu zaměstnávání osob se zdravotním postižením na otevřeném trhu práce, a zejména na podporu zaměstnávání žen se zdravotním postižením.

Přiměřená životní úroveň a sociální ochrana (čl. 28)

53. Výbor se znepokojením zaznamenal, že zákon č. 329/2011 Sb., o poskytování dávek osobám se zdravotním postižením vedl k „faktické revizi spektra dávek, jejich účelu a skupiny osob, jimž jsou dávky poskytovány“ (CRPD/C/CZE/Q/1/Add.1, odst. 170) a měl neblahý vliv na využívání práv na přiměřenou životní úroveň a sociální ochranu osob se zdravotním postižením, včetně chlapců a dívek se zdravotním postižením.

54. Výbor vyzývá smluvní stát, aby revidoval svou legislativu, se skutečnou účastí osob se zdravotním postižením, aby znovuzavedl sociální příplatek, který by zvýšil životní úroveň rodin s dětmi se zdravotním postižením nad hranici hmotné nouze, a aby rozšířil škálu a usnadnil dostupnost kompenzačních pomůcek pro děti se zdravotním postižením bez ohledu na věk.

55. Výbor se znepokojením zaznamenal, že velký počet příjemců invalidního důchodu je vystaven riziku, že jim bude odepřen přístup ke starobnímu důchodu, protože doba, během níž dostávají invalidní důchod, není započítávána do doby pojištění.

56. Výbor vyzývá smluvní stát, aby revidoval svou legislativu a nově zavedený způsob výpočtu relevantní doby od vzniku zdravotního postižení do vzniku nároku na starobní důchod, neboť měl za důsledek, že je výše důchodu pobíraného osobami se zdravotním postižením ve třetím stupni pod hranicí životního minima.

Účast na politickém a veřejném životě (čl. 29)

57. Výbor je znepokojen tím, že podle nového občanského zákoníku a volební legislativy může být osobám se zdravotním postižením s omezenou způsobilostí k právním úkonům odepřeno právo volit a být volen či hlasovat v referendu. Výbor je rovněž znepokojen tím, že jsou volební materiály údajně zřídka přístupné nevidomým osobám či osobám s mentálním postižením, že jsou volební místnosti často fyzicky nepřístupné a že volební lístky nejsou přístupné nevidomým.

58. Výbor doporučuje, aby smluvní stát upravil příslušné zákony tak, aby všechny osoby se zdravotním postižením mohly požívat práva volit a být volen bez ohledu na opatrovnictví či jiné režimy. Rovněž doporučuje, aby smluvní stát zajistil, legislativními a jinými opatřeními, přístupnost volebních lístků a materiálů a volebních místností.

Účast na kulturním životě, rekreace, volný čas a sport (čl. 30)

59. Výbor je znepokojen tím, že smluvní stát neratifikoval Marrakéšskou smlouvu o usnadnění přístupu nevidomých a slabozrakých k publikovaným dílům, která zpřístupňuje publikované materiály nevidomým, osobám s postižením zraku a osobám s dalšími problémy s přístupem k tištěným dokumentům.

60. Výbor vyzývá smluvní stát, aby co nejrychleji přijal všechna příslušná opatření k ratifikaci a implementaci Marrakéšské smlouvy.

C. Speciální závazky**Provádění a monitorování na vnitrostátní úrovni (čl. 33)**

61. Výbor se znepokojením zaznamenal neexistenci nezávislého národního monitorovacího mechanismu podle článku 33,2 Úmluvy.

62. Výbor doporučuje smluvnímu státu, aby byl úřadu ombudsmana udělen mandát nezávislého národního monitorovacího mechanismu v souladu s článkem 33,2 Úmluvy a se zásadami týkajícími se statusu národní instituce pro podporu a ochranu lidských práv (Pařížské principy) a aby k tomu vyčlenil dostatečné finanční a lidské zdroje.

Následný postup a šíření informací

63. Výbor žádá smluvní stát, aby implementoval doporučení Výboru obsažená v těchto závěrečných doporučeních. Výbor doporučuje, aby je smluvní stát předal ke zvážení a příslušným aktivitám členům vlády a parlamentu, úředníkům na příslušných ministerstvech, členům sboru soudců a relevantních profesních skupin, jako jsou odborníci na vzdělávání, zdravotnictví a právo, a také krajským a obecním úřadům a sdělovacím prostředkům, za použití moderních sociálních komunikačních strategií.

64. Výbor důrazně vyzývá smluvní stát, aby zapojil občanskou společnost, zejména organizace osob se zdravotním postižením, do vypracovávání svých periodických zpráv.

65. Výbor žádá smluvní stát, aby tato závěrečná doporučení co nejvíce rozšířil, a to i mezi nevládní organizace a představitele organizací osob se zdravotním postižením a rovněž mezi samotné osoby se zdravotním postižením a členy jejich rodin, v přístupných formátech.

66. Výbor žádá smluvní stát, aby během dvanácti měsíců písemnou formou předložil informace o opatřeních přijatých za účelem naplnění doporučení uvedených v odstavcích 32 a 37 výše.

Další zpráva

67. Výbor žádá smluvní stát, aby předložil svou sloučenou druhou a třetí periodickou zprávu nejpozději 28. října 2019 a aby do nich začlenil informace o implementaci těchto závěrečných doporučení. Výbor vyzývá smluvní stát, aby zvážil předložení výše uvedených zpráv podle zjednodušeného postupu Výboru pro podávání zpráv, podle nichž Výbor připraví seznam otázek a problémů alespoň rok před lhůtou stanovenou pro zprávu/sloučené zprávy smluvního státu. Odpovědi smluvního státu na takovýto seznam otázek a problémů tvoří základ jeho zprávy.